



BRUKSANVISNING for vekseltrykksmadrasser og –puter

QUATTRO® ACUTE Systems

QUATTRO® PLUS Systems

QUATTRO® OVERLAY Systems

PULSAIR® CHOICE Systems

B.A.S.E.® Seating Systems

Innhold

	Side
INNLEDNING	1
FORSIKTIGHETSREGLER OG ADVARSLER	2
VEKSETRYKKMADRASSER OG PUTER	
INSTALLERING OG VEILEDNING	3
STELL OG VEDLIKEHOLD	7
FEILSØKING	8
SPESIFIKASJONER	9
FORKLARING AV MERKING, SYMBOLER OG UTTRYKK	Bakside
EMC PRODUSENTENS ERKLÆRING	Bakside

Innledning

Takk for at du valgte å bruke et Talley produkt som er et effektivt produkt ved forebygging og behandling av trykksår.

Vi har følgende vekseltrykkprodukter:

- QUATTRO® ACUTE: vekseltrykkmadrass for pasienter med svært høy risiko for trykksår
- QUATTRO® PLUS: vekseltrykkmadrass for pasienter med høy risiko for trykksår
- QUATTRO® OVERLAY: vekseltrykk overmadrass for pasienter med høy risiko for trykksår
- PULSAIR® CHOICE vekseltrykkmadrass: for pasienter med høy risiko for trykksår
- PULSAIR® CHOICE vekseltrykk overmadrass: for pasienter med middels risiko for trykksår
- PULSAIR® CHOICE pute: sittepute for pasienter med middels risiko for trykksår
- B.A.S.E.® SEQUENTIAL: sittepute for pasienter med meget høy risiko for trykksår
- B.A.S.E.® RECLINER MAT™: sitte- og ryggpute for pasienter med svært høy risiko for trykksår

Forsiktighetsregler og advarsler



Før du bruker vekseltrykkmadrass / -pute påse at:

- strømforsyningen er lik den som er oppgitt på pumpen
- strømkabelen er uskadet og plassert slik at den ikke er til hinder
- systemet må ikke brukes i nærheten av antenkelige anestesigasser

Kun for 110V-motorer: For å kople pumpen fra strømforsyningen: Dra ut støpselet fra den veggmonterte stikkkontakten.

Utstyret er i samsvar med IEC 60601-1-2 for elektromagnetiske forstyrrelser. Skulle utstyret bli utsatt for elektromagnetisk interferens herutover bør utstyret kalibreres av en kvalifisert servicetekniker.

Ikke plasser madrassen / puten eller pumpen på eller nær en varmekilde. Ikke bruk produktet sammen med varmeflaske eller elektriske varmetepper.

Selv om materialene som er brukt i produksjonen av alle komponentene i madrass- og putesystemene oppfyller brannforskriftene, fraråder Talley røyking mens systemet er i bruk, for å hindre utilsiktet sekundær antenning av materialer som kan være brannfarlige, som for eksempel sengetøy.

For at vekseltrykkmadrass- / putesystemet skal fungere best mulig, ikke plasser gjenstander oppå produktet, for å unngå blokkering av luftgjennomstrømningen mellom cellene. Av samme grunn, vennligst fraråd folk fra å sitte på kanten eller enden av madrassen mens den er i bruk.

Ikke plasser tunge gjenstander oppå skummadrassen når den ikke er i bruk.

Påse at skarpe gjenstander ikke trenger gjennom trekket.

Lagres tørt og frostfritt.

Systemet blir brukt som del av et program for å forebygge trykksår, og er ikke ment brukt som eneste hjelpemiddel til dette formålet.

Vekseltrykk-terapi bør ikke brukes på pasienter med ustabile frakturer, kraftig ødem, brannskader eller bevegeselsintoleranse.

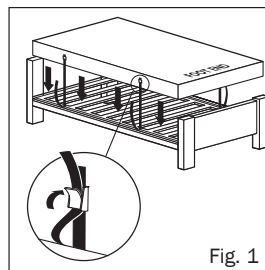
Det gjøres oppmerksom på at bruk av sitteputen vil øke pasientens sitte høyde med ca 5cm. Vennligst påse at pasientens sikkerhet og komfort mht ben- og armstøtter er ivaretatt.

Vekseltrykkmadrasser og -puter

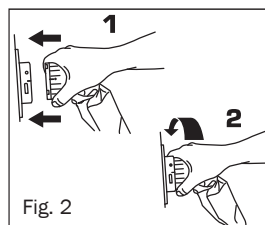
Installering og veiledning

INSTALLERING AV MADRASSEN

1. Hvis du skal bruke en vekseltrykkmadrass som erstatning for eksisterende madrass, skal denne fjernes fra sengen. Hvis du skal bruke en overmadrass, skal sengens eksisterende madrass beholdes, og overmadrassen plasseres på denne.
2. Plasser madrassen på sengebunnen / eksisterende madrass. Hvis du bruker en vekseltrykkmadrass, påse at madrass- slangen kommer ut ved fotenden på høyre side, med farget trekk opp.
3. Fest madrassen til sengerammen / eksisterende madrass med de justerbare stroppene.



- Før stroppene under liggeflaten eller rundt madrassen og fest med spennene på motsatt side (Fig. 1), slik at liggeflaten på en elektrisk seng kan bevege seg fritt. Dette er viktig fordi det hindrer madrassen i å løsne fra sengerammen / eksisterende madrass, noe som kan skade pasienten. Som tilbehør finnes et stroppeforlengelsessett til bruk på andre sengemodeller eller divan (Art.nr. 97-50-10-153).
4. Heng pumpen på fotgavlen av sengen, etter at brakettene er justert som forklart på baksiden av pumpen. Alternativt kan pumpen stå på gulvet.



5. Kople luftslangen til pumpen. Påse at sort linje på luftslangekoplingen er i flukt med sort linje på pumpekoplingen, og skyv sammen. Drei slangekoplingen med klokken til grønt merke blir synlig i skjermen på pumpekoplingen (Fig. 2).
6. Plugg den minste enden av strømkabelen inn på venstre side av pumpen, og den andre enden inn i stikkkontakten i vegg. Påse at strømkabelen og luftslangen ikke kan bli klemt fast i sengerammen.
7. Slå på strømmen på siden av pumpen, rett ved punktet der kableen går inn.
8. Displayet viser STARTER, deretter INNLEDER mens madrassen fylles (dette vil ta 15 til 20 minutter).

Merk: Under den innledende fasen er det viktig at madrassen ikke koples fra pumpen. Hvis dette blir gjort, må pumpen slås av, DEMP-tasten trykkes inn når lydsignalet går, madrassens tilkoplingsstykke må koples til igjen og pumpen startes på nytt. Hvis IKKE KALIBRERT vises når systemet slås på, vil systemet fortsatt være i drift, men må kalibreres på nytt, så snart som mulig.

9. Når lakenet legges på madrassen, må det sørges for at det legges så løst at madrassens overflate kan forme seg etter pasientens kropp.
10. Pass på at madrassen er ordentlig fylt før pasienten tar den i bruk.
11. Når madrassen er fylt, settes systemet automatisk til aktiv innstilling. Kontinuerlig Lav Trykk terapi kan velges med TERAPIMODUS knappen (vennligst se TERAPIMODUS på side 5). Komfortinnstillingen kan justeres ved å bruke opp og ned piltastene (se KOMFORTINNSTILLING på side 5).

- NB. Tasteknappene på pumpen låser seg automatisk 2 minutter etter siste tastetrykk, for å hindre utilsiktet bruk av tastefunksjonene (utenom DEMP), dette vises som "L " på skjermen. Press og hold inn Demp/Åpne-tasten til pumpen avgir en pipelyd hvis ytterligere tastetrykk er nødvendige (dvs bytte av terapimodus eller komfortinnstillinger).
12. Plasser oppbevaringsposen og bruksanvisningen på et trygt sted til senere bruk.

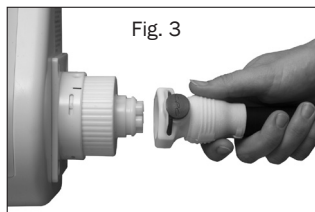
INSTALLERING AV PUTER

QUATTRO® PLUS, QUATTRO® OVERLAY og PULSAIR® CHOICE pumper kan brukes til å betjene de respektive veksletrykkputene. Plasser puten på en stol, påse at den er plassert på riktig måte med RYGG merket (hvis tilgjengelig) vendt mot stolryggen. Fest puten til stolen med de justerbare stroppene, der de forefinnes.

1. PULSAIR® CHOICE puten er koblet til PULSAIR® CHOICE pumpen som beskrevet i pkt 5 til 8 over, og bruker ca. 30 sekunder på å fylles med luft.
2. B.A.S.E.® SEQUENTIAL og B.A.S.E.® RECLINER MAT puter kan brukes med QUATTRO® PLUS og QUATTRO® OVERLAY madrasssystemer, enten brukt med madrass eller via en adapter direkte med pumpen, på følgende måte:

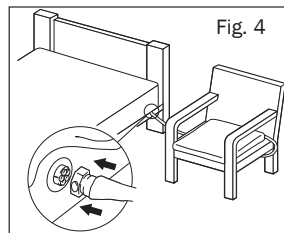
a) For å bruke puten sammen med pumpen:

Koble puteadapterdelen til pumpen, dreie koplingen med klokken til det grønne merket vises i skjermet på pumpekoplingen. Koble luftslangen fra puten til adapteren og påse at de sorte linjene stemmer over ens (Fig. 3). Påse at slangen klikker på plass, ellers kan det oppstå luftlekkasje. Plugg inn strømkabelen i stikkkontakten og slå på strømmen på siden av pumpen ved kabeluttaket. Når ferdig pumpet opp (ca. 5 minutter), bruk piltasten opp til komfortinnstilling SITTENDE.



NB. Om man ønsker å bruke puten sammen med en veksletrykkmadrass som er i bruk, trykk først inn MAX PUMP OPP knappen for å pumpe opp madrassen. Deretter dreies luftslangen mot klokken og løsnes fra pumpen, for å beholde maksimal mengde luft i madrassen. For å koble madrassen til pumpen igjen etter å ha brukt puten, slås pumpen av og puteadapterslangen koples fra. Koble madrassens luftslange til pumpen og slå på strømmen (systemet settes automatisk til aktiv modus).

- b) For å bruke puten mens madrassen er i drift, festes ganske enkelt putens luftslange til koplingen på madrassens hodeende. Påse at de sorte linjene stemmer overens og skyv så sammen CPC koplingene til de klikker på plass (Fig. 4), og komfortinnstillingen økes til SITTENDE. Madrassen og puten vil være i drift samtidig, slik at det er enkelt å flytte pasienten mellom seng og stol. NB. Når brukeren har kommet i seng, settes madrassens komfortinnstilling på MYK, MEDIUM eller FAST.



N.B. Det gjøres oppmerksom på at bruk av veksletrykk sittepute vil øke pasientens sittehøyde med ca 5cm, så påse at pasientens sikkerhet og komfort mht ben- og armstøttehøyde er ivarettatt.

DRIFTSTASTER

Tastene på forsiden av pumpen har følgende funksjoner nevnt under. Vennligst kontroller hvilken modell du bruker for å finne relevante opplysninger for ditt madrasssystem.



TERAPIMODUS

Ved å trykke inn TERAPIMODUS tasten vil systemet veksle mellom AKTIV VEKSELTRYKK (1 til 4 vekseltrykk syklus) og KONSTANT TRYKK (for terapi med konstant lavt trykk). Valgt terapiinnstilling blir vist på skjermen. Standard modusen er AKTIV VEKSELTRYKK. For å skifte til KONSTANT TRYKK modus, trykk inn TERAPIINNSTILLING tasten i 2 sekunder til du hører et lydsignal. Systemet viser VENNLIGST VENT og bruker ca 2 minutter på å skifte modus.



KOMFORTKONTROLL

Lufttrykket reguleres i hver av cellene hele tiden, slik at støtte, posisjon og terapi kontinuerlig opprettholdes på optimalt nivå, i henhold til pasientens vekt, bevegelse eller stilling. Utligning av celletrykket foregår automatisk på hvert stadium av 1-til-4 syklusen, for å sikre at riktig trykk og terapi blir gitt. Automatisk standard komfortinnstilling er medium. Men, hvis pasienten foretrekker en fastere eller mykere madrass, øk eller reduser trykket med kontrollinnstillingen ved å bruke opp- og ned piltastene (myk/medium/fast). Komfortinnstillingen vises på skjermen. Sjekk regelmessig for å sikre riktig luftmengde og komfort.



DATA

DATA tasten kan brukes når som helst for å gå over til DATA modus. Bruk opp- og ned piltastene for å bla gjennom produktopplysninger og lagret brukerinformasjon. Ved å trykke på DATA tasten igjen går skjermen tilbake til forrige modus.

NB. Brukes for å få tilgang til informasjon, men påvirker ikke driften.



DEMP / LÅSE OPP

Trykk ned tasten for å slå av alarmen og for å fjerne alarmbildet fra skjermen. Når pumpen er i bruk blir den automatisk låst i 2 minutter etter det siste tastebruk, for å hindre utilsiktet bruk av tastefunksjonene (unntatt DEMP). Låst blir vist som "L" på skjermen. Trykk og hold inn DEMP / ÅPNE tasten til pumpen piper, hvis ytterligere bruk av tastene er nødvendig (eks. komfortinnstilling). Pumpen vil låses igjen i 2 minutter etter siste tastebruk.

NB. Etter strømbrudd, eller hvis pumpen har vært slått av, vil systemets tidligere innstillinger avbrytes når DEMP tasten trykkes ned. Når strømmen kommer tilbake går standardinnstillingen til AKTIV MODUS og komfortinnstilling 3. (Merk at tidligere innstillinger automatisk avbrytes hvis varigheten mellom slå av og på er lengre enn 12 sekunder. Hvis strømmen er tilbake før 12 sekunder har gått, og DEMP-tasten ikke har blitt trykket inn, vil systemet gå tilbake til forrige driftsmodus.)



MAX. OPPBLÅSING

Ved noen pleieprosedyrer kan det være nødvendig å fylle madrassen til maks konstant trykk. Trykk MAX OPPBLÅSING tasten og madrassen fylles opp i løpet av 15 minutter. Etter å ha trykket på MAX OPPBLÅSING tasten for å blåse opp madrassen, viser systemet 'Vennligst vent' etterfulgt av "Klar" og et 5 sekunders lydsignal når maksimalt trykk er oppnådd, hvorpå 'MAX OPPBLÅSING' vises på skjermen. Etter 15 minutter vil systemet automatisk gå tilbake til aktiv driftsmodus.

BRUKERVEKT VEILEDNING

QUATTRO® ACUTE:-ingen min. vekt / maks 250kg

QUATTRO® PLUS og PULSAIR® CHOICE:- ingen min. vekt / maks 200kg



QUATTRO® OVERLAY:- maks 160kg

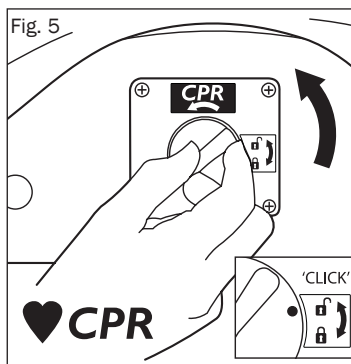
PULSAIR® CHOICE overmadrass:- maks 127kg

B.A.S.E.® SEQUENTIAL og B.A.S.E.® RECLINER MAT puter:- ingen min. vekt / maks 127kg

PULSAIR® CHOICE pute: maks 102 kg

CPR BRYTER (HJERTE-/LUNGEREDNING) (Fig. 5)

CPR bryteren finnes ved hodeenden på høyre side av madrassen (sett fra fotenden), som vist med pilene på madrassfliken. Madrassen tømmes raskt for luft når du dreier CPR-bryteren mot klokken til den klikker i åpen stilling . Når madrassen skal fylles på nytt, må du passe på å vri CPR-bryteren med klokken til den klikker i lukket stilling .



PASIENT TRANSPORT MODUS (Fig. 6)

Trykk på MAX OPPBLÅSING tasten (hvis tilgjengelig) for å blåse opp madrassen. Når maks trykk er nådd, fjern madrassslangen fra pumpen ved å vri madrasslangekoplingen mot klokken til de sorte linjene stemmer overens, og dra den deretter av. Madrassen vil forbli oppblåst, og pasienten beholder tilstrekkelig med luft under kroppen.

Alle vekseltrykkmadrasser kan brukes på profilerte sengerammer, lamellbunner, foldbare liggeflater og sovesofaer.

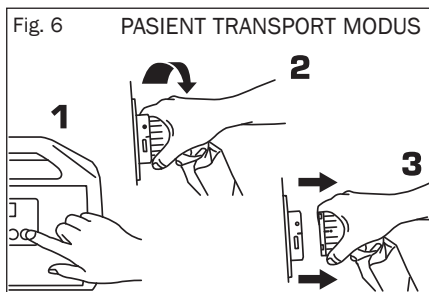
Hjertebrett eller posisjonerende puter bør plasseres under madrassen, slik at pasientens kropp har uhindret kroppskontakt med madrassens overflate.

Plasser lakenet løst på madrassen slik at madrassens overflate får bedre kontakt med pasientens kropp. Unngå bruk av formsydde laken. Bruk av inkontinens laken / annet ekstra sengetøy under pasienten kan redusere effekten av madrassen.

Madrassen tømmes for luft ved bruk av CPR-funksjonen som beskrevet ovenfor.

Vær påpasselig ved heving og senking av sidegrinder for å unngå at disse kolliderer med CPR-bryteren eller putekoplingen (der de finnes).

Det bør ikke være større mellomrom enn 2,5 cm på hver side mellom madrassen og sidegrinder når de er i bruk.




Stell og Vedlikehold

TREKK

Madrasstrekket skal alltid holdes så rent som mulig. Materialet er vanntett, men pustende.

- Sjekk trekket for tegn på skade eller slitasje, siden de kan resultere i forurensning av madrassens indre. Se etter f.eks rifter, hull, skader på sømmer og glidelåser, smuss på undersiden etc. Hyppigheten av disse kontrollene skal være ved hver desinfiseringsprosess, dvs. mellom pasienter, eller ukentlig for langtidspasienter.
- Det må utvises forsiktighet slik at trekket ikke ødelegges av skarpe gjenstander som nåler, skalpeller, glidebrett etc.
- Trekket kan fjernes og rengjøres i henhold til for eksempel The Revised Healthcare Rengjøring Manual juni 2009 (UK) på følgende måte: Etter bruk av et rengjøringsmiddel og/eller desinfeksjonsmiddel, skal madrasstrekket skylles med rent vann ved å bruke en ren klut og deretter få tørke.
- Hyppig eller langvarig eksponering av høye konsentrasjoner av sterke desinfeksjonsmidler vil redusere madrass- /putetrekkets levetid.
- Om desinfeksjonsmidler brukes i høye konsentrasjoner (f.eks 10 000 ppm klor eller kloroppløsninger (Haztab eller klor) eller kombinasjoner av rengjøringsmidler og klor (Chlorcleam, Actichlor) brukes til å fjerne blod og andre kroppsvæsker, bør madrasser / puter renses grundig med rent vann for å fjerne restmaterialer. Dette vil hindre eventuelle langtidsvirkninger av problemer forbundet med rester av desinfeksjonsmidler på trekket.
- Alternativ desinfisering kan oppnås ved vasking i temperaturer som ikke overstiger 65°C i 10 minutter, eller 73°C i 3 minutter, og som bør inkludere kloroppløsninger.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, fenole desinfeksjonsmidler, løsemidler eller alkoholbaserte rensedmidler som f.eks Dettol, Phenicol, Hibiscrub, Clearsol, Stericol, Hycoline, da disse vil ødelegge materialet i trekket.
- Skal ikke strykes.
- Sørg for at madrassen / puten er helt tørre før reinstallerings på sengen, eller plassering på lager.

MADRASSENS DELER

- Sjekk luftcellene og madrassen / putens innvendig for tegn på skader eller forurensning, f.eks flekker eller tegn på væskeinntrengning. Hyppigheten av disse kontrollene skal være ved hver desinfiseringsprosess, dvs. mellom pasienter, eller ukentlig for langtidspasienter.
- Det må utvises forsiktighet slik at cellene ikke punkteres av skarpe gjenstander som nåler, skalpeller, glidebrett etc.
- Den enkelte celle kan også tørkes av med en mild antiseptisk oppløsning.
- Alle celler er utskiftbare og kan bestilles hos Etac AS.
- Ikke senk PULSAIR® CHOICE madrass / pute i vann.
- QUATTRO® sortimentet av madrasser kan vaskes, men påse at CPR enheten er helt lukket før vask (dvs. slå av CPR enheten ved å dreie til den klikker på plass i stengt stilling ) , for å hindre at vann kommer inn i luftcellene / slangen.

PUMPEN

Koble alltid pumpen fra strømforsyningen før rengjøring. Pumpen kan tørkes av med klut med et vaskemiddel eller desinfeksjonsmiddel. Ikke bruk løsemidler. Pumpen har ingen deler som brukeren kan utføre service på selv, da dette kun bør utføres av en kompetent elektroingeniør, eller returneres til Etac AS. Alle Talley Medisinske produkter bør vedlikeholdes hvert annet år av Talley Medical eller autorisert forhandler for at garantien skal være gyldig.

Det er kundens ansvar å påse at følgende er utført før produktet sendes til service:

- at systemet er rengjort
- forurensning-/smittetilstand er dokumentert
- hvis produktet har vært i smitemiljø skal det, for å hindre smittespredning, legges i en dertil egnet pose som lukkes, før produktet sendes til desinfisering og service.

PRODUKTETS LEVETID: 5 år

HÅNDTERING OG LAGRING

Håndteres med forsiktighet. Vennligst rapporter skader eller uhell til Etac Kundesenter, tlf 815 69 469.

Temperatur: Ved bruk: 10°C til 40°C

Lagring: 10°C til 55°C

Fuktighet og andre miljøforhold: se servicehåndboken.

TRANSPORT AV MADRASSYSTEMET


Madrassen bør være løst rullet i lengderetningen med trekket innerst. Påse at luftslangen ikke er for stram. Madrassen kan da transporteres og lagres i oppbevaringsposen sammen med pumpen, nettkabelen og dette heftet. Madrasser i oppbevaringsposer skal ikke stables mer enn to i høyden for å unngå skader på luftslangen.

Feilsøking

Alle alarmer kan nullstilles ved å trykke på DEMP tasten én gang. Dette kansellerer også feilbilde. DEMP slår også av lydsignalet. Alle systemer har en feillogg som registrerer de 5 siste feilene via skjermmodus DATA. Hvis problemene gjentar seg, kontakt Etac AS.

Strømfeil: – angir feil ved hovedstrømtilførselen. Det vil høres et kontinuerlig lydssignal hvis strømmen blir brutt, hvis pumpen blir slått av, ved strømstans eller ved at strømkabelen koples fra. Trykk DEMP eller kople til strømmen på nytt.

Rotorsystemfeil: iangir at den automatiske syklussekvensen har stoppet, eller at det er en feil i systemet. Slå av strømmen, trykk DEMP tasten, og slå deretter på strømmen igjen. Hvis feilen oppstår på nytt, ta kontakt med Etac AS.

Lavt trykk : varsles hvis trykket faller under de laveste tillatte nivåene. Sjekk at slangen er koblet riktig til pumpen. Sjekk at CPR enheten er helt lukket, dvs. at bryteren er vridd med klokken til den klikker i lukket stilling . Sjekk at alle cellene får luft og at ingen celler er punktert. Trykk DEMP tasten for å nullstille lydsignalet. Merk at lydsignalet vil slås på igjen hvis feilen vedvarer. Hvis feilen oppstår på nytt, ta kontakt med Etac AS.

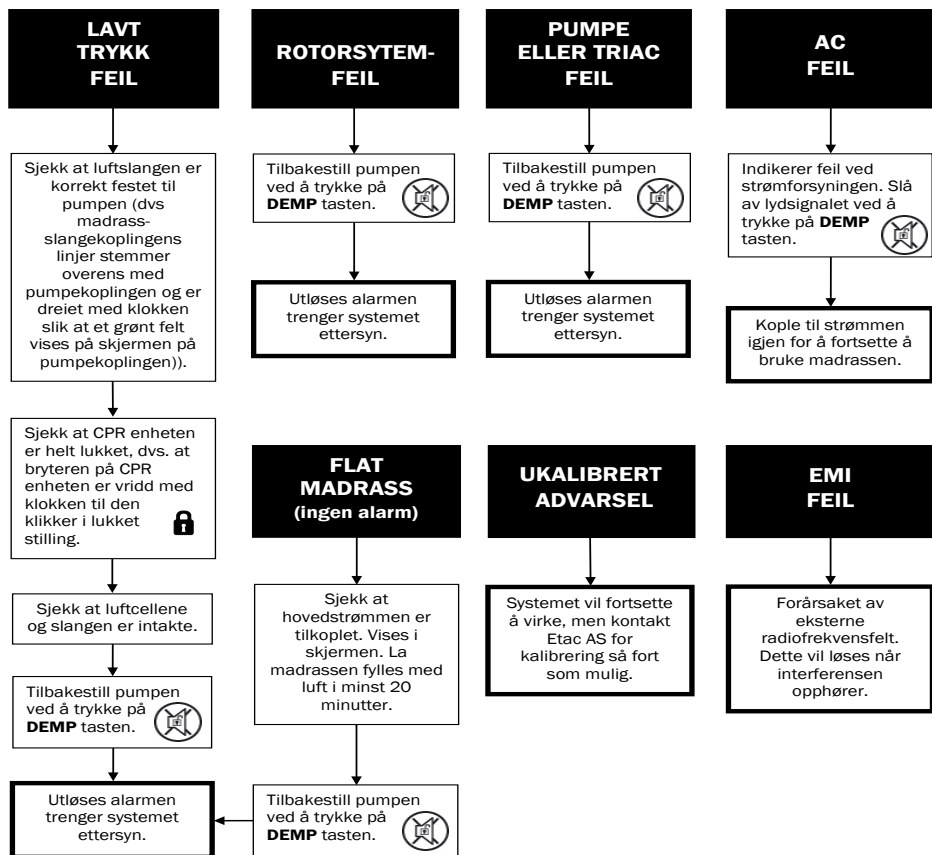
EMI feil: angir at systemet har oppdaget at trykksensorforsterkeren påvirkes negativt av eksterne radiofrekvensfelt. Dette vil løses når interferensen opphører.

ANDRE ALARMER

PUMPE eller TRIAC feil: angir en pumpekontrollfeil, eller en feil ved pumpepolen. Skulle dette oppstå, ta kontakt med Etac AS.

IKKE KALIBRERT: ta kontakt med Etac AS for recalibrering.

Hvis du har spørsmål om dette systemet vennligst kontakt Etac AS.



Spesifikasjoner

VEKSELTRYKK PUMPE

Materiale:	ABS plast
Mål :	335mm x 233mm x 165mm
Vekt:	3,4 kg
Strømkabel:	5 meter
Strømtilførsel:	240 V~ 50 Hz
Watt ved full belastning:	12 W
Sikringer:	2 x 500 mA
Syklustid:	QUATTRO® ACUTE: variable (kontinuerlig) QUATTRO® PLUS: 15 minutter (kontinuerlig) QUATTRO® SOVRAMATERASSO: 15 minutter (kontinuerlig) PULSAIR® CHOICE: 15 minutter (vekseltrykk-madrass) / 10 minutter (madrass, overmadrass / pute) (kontinuerlig)

VEKSELTRYKK MADRASSER

Materiale:	BASE: QUATTRO® ACUTE / QUATTRO® PLUS / QUATTRO® OVERLAY: Nylon 940 DTEX PU belagt på begge sider. PULSAIR® CHOICE: PVC belagt 2oz nylon, 350 micron. CELLER: PU film TREKK: PU belagt stretchnylon 255g / m ²
Størrelser:	Standard / Lang / Smal
Type:	QUATTRO® ACUTE / QUATTRO® PLUS / PULSAIR® CHOICE vekseltrykkmadrass: Består av Orthodifferential Tissuegard™ plisserte luftceller som opererer i en 1 til 4 vekseltrykk syklus QUATTRO® OVERLAY: Består av Orthodifferential luftceller (lavere på midten enn på langsiden), som opererer i en 1 til 4 vekseltrykk syklus PULSAIR® CHOICE overmadrass: Består av Orthodifferential luftceller (lavere på midten enn på langsiden), som opererer i en 1 til 2 vekseltrykk syklus
Mål: (standard størrelse)	QUATTRO® ACUTE: 1980mm x 880mm x 240mm QUATTRO® PLUS / PULSAIR® CHOICE vekseltrykkmadrass: 1950mm x 880mm x 180mm QUATTRO® OVERLAY: 1930mm x 855mm x 130mm PULSAIR® CHOICE overmadrass: 1930mm x 855mm x 130mm
Vekt:	QUATTRO® ACUTE: 12,5 kg; ■ QUATTRO® PLUS: 9,4 kg ■ QUATTRO® OVERLAY: 6,3 kg; ■ PULSAIR® CHOICE: 8,0 kg (vekseltrykkmadrass) / 5,5 kg (overmadrass)

VEKSELTRYKK PUTER

Materiale:	BASE: B.A.S.E.® SEQUENTIAL / RECLINER MAT pute: Nylon 940 DTEX PU belagt på begge sider ■ PULSAIR® CHOICE pute: PVC belagt 2oz nylon, 350 micron INNVENDIG: B.A.S.E.® SEQUENTIAL / RECLINER MAT pute: PVC luftceller plassert inni gjennomhullet CMFR skum ■ PULSAIR® CHOICE pute: PU film TREKK: PU belagt stretchnylon 255g/m ²
Type:	B.A.S.E.® SEQUENTIAL / RECLINER MAT pute: 8 / 20 rader med 6 luftfylte cellerader som opererer i en 1 til 4 vekseltrykk syklus PULSAIR® CHOICE pute: En hel vekseltrykk overmadrass som opererer i en 1 til 2 vekseltrykk syklus
Mål: (standard størrelse)	B.A.S.E.® SEQUENTIAL pute: 430mm x 430mm x 70mm B.A.S.E.® RECLINER MAT™ pute: 1080mm x 430mm x 70mm PULSAIR® CHOICE pute: 430mm x 430mm x 40mm
Vekt:	B.A.S.E.® SEQUENTIAL pute: 1,9 kg; ■ B.A.S.E.® RECLINER MAT™ pute: 3,9 kg; ■ PULSAIR® CHOICE pute: 1,3 kg

FABRIKKGARANTI

Alle pumper, vekseltrykkmadrasser og -puter samt skummadrasser og -puter er dekket av en 24 måneders fabrikkgaranti.

FORKLARING AV MERKING, SYMBOLER OG UTTRYKK



NB! Jfr medfølgende dokumentasjon

ADVARSEL

Dette varsler brukeren om risiko for alvorlige skader eller andre uønskede reaksjoner ved bruk eller feilbruk av utstyret.



Medisinsk Direktiv 93/42/EEC



Elektrisk beskyttelse Type B

FORSIKTIG

Dette varsler brukeren om et mulig problem med systemet tilknyttet bruk eller feilbruk.



Klasse II-utstyr (dobbeltsisolert)



Skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall (se www.talleygroup.com for ytterligere detaljer)



Dette produktet er klassifisert av Underwriters Laboratories Inc. med hensyn til elektrisk støt, brann og mekaniske farer iht UL60601-1 og CAN/CSA-C22.2 nr. 601.1

EMC PRODUSENTENS ERKLÆRING

Class B Domestic use 55001

PRODUSENTENS ERKLÆRING –Elektromagnetisk stråling

Modell type 19 er tiltenkt brukt i det elektromagnetiske miljø spesifisert under.

Kunden eller brukeren av Type 19 systemer må forsikre seg om at det er brukt i et slikt miljø.

Strålingstest	Samsvar	Elektromagnetisk miljø - veiledning
RF stråling CISPR 11	Klasse B	Type 19 systemer er beregnet brukt i alle etableringer, inkludert hjemmet og slike som er direkte koplet til offentlig lav-volts strømmnett som forsyner beboelseshus.
Harmoniserende stråling 61000-3-2	Klasse A	
Spenningsvingninger/Flimrings stråling 61000-3-3	Samsvarer	

PRODUSENTENS ERKLÆRING –Elektromagnetisk immunitet

Modell type 19 er tiltenkt brukt i det elektromagnetiske miljø spesifisert under.

Kunden eller brukeren av Type 19 systemer må forsikre seg om at det er brukt i et slikt miljø.

Motstandstest	IEC 60601 Testnivå	Samsvarnivå	Elektromagnetisk miljø - veiledning
Elektrostatisk utladning (ESD) IEC 61000-4-2	± 6kV kontakt ± 8 kV luft	± 6kV kontakt ± 8 kV luft	Gulvet skal være i trevirke, betong eller flisbelagt. Om gulvene er belagt med et syntetisk materiale, bør den relative fuktighet være minst 30%.
Elektrisk hurtig forbigående / utbrudd IEC 61000-4-4	± 2 kV for nettleddninger ± 1kV for inngående/utgående linjer	± 2 kV for nettleddninger ± 1kV for inngående/utgående linjer	Hoved strømforsynings kvaliteten bør være som for en typisk kommersiell eller sykehus omgivelse
Økning IEC 61000-4-5	± 1kV linje (r) til linje	± 1kV linje (r) til linje	Hoved strømforsynings kvaliteten bør være som for en typisk kommersiell eller sykehus omgivelse.
Spenningsfall, korte avbrudd og spennings variasjoner på elektrisitetstennet IEC 61000-4-11	<5%Ur (>95%Ur) for 0,5% sykler 40% Ur (60% fall i Ur) for 5 sykkluser 70% Ur (30% fall i Ur) for 25 sykkluser >5% Ur (95% fall i Ur) for 5 sekunder	<5%Ur (>95%Ur) for 0,5% sykklus 40% Ur (60% fall i Ur) for 5 sykkluser 70% Ur (30% fall i Ur) for 25 sykkluser >5% Ur (95% fall i Ur) for 5 sekunder	Hovedstrøm nettet bør være som i en typisk kommersiell sykehus miljø. Om brukeren av en Type 19 system behøver kontinuerlig drift i løpet av strømbrudd, er det anbefalt at Type 19 blir forsynet med strøm fra en avbruddsikker strømforsyning eller et batteri.
Strømfrekvens (56/60Hz) Magnetisk felt IEC61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Strømfrekvens magnetisk felt bør være på nivåer karakteristisk for en typisk lokasjon i en typisk kommersiell eller sykehus omgivelse.

BRUKSANVISNING ART.NR. 50-02-07-208



www.talleygroup.com

Talley Group Limited
Premier Way, Abbey Park Industrial Estate
Romsey, Hampshire, SO51 9DQ, Inghilterra
TEL: +44(0)1794 503500
FAX: +44(0)1794 503555
EMAIL: exportsales@talleygroup.com